

RATHMANN, ROSE (61): *Minge Opa* (2:17 min)

Alsu eigentlich wollt ich jo en Geschichte verzälle vun mingem Großvatter. Dä wor en Müllem op de Welt gekumme un hät dann als junge Mann ming Oma gehierodt, hatt met dä vier Pänz un noh dem Zweite Weltkreeg wor dat halt evens su ne richtige Opa gewoode. Do woodt dä immer decker un weil dä gään, ein, zwei oder drei Kölsch gedrunke hät. Un eigentlich ging dä jeden Dag su am Ovend en de Weetschaff op der Eck un dann trof dä do sing Fründe. Un die ganze Gägend vun Kalk en der Wattstroß, die kannt dä Opa, weil dat wor dä Willi Keller un eigentlich heeß dä dann nor, weil dä jet rundlich wor, de Kellers Knoll., wie dat en Kölle su üblich es, do hät dann jeder singe Spetzname. Un dä Opa wor för mich als Kind wirklich ne richtige Opa, weil en dä Weetschaff, do gov et och ene Automat, wo mer för Geld spille kunnt. Un, do wor ich su fünf oder sechs Jahr ald, do ginge mir zwei dann ald ens, vör allen Dingen, wenn minge Opa Namensdag hatt, alsu wenn Wilhelm wor, wor de ganze Familich versammelt, un dann ha' mir zwei an däm Automat gespillt. Ävver minge Opa, dä hatt do de richtige Nas för, weil, dä hät immer gesaht: "Kind, waad av, die andere, die schmieße jetz eets all ehr Geld do ren un dann, wenn dä richtige Moment kütt, dann spille mir un dann kütt dat ganze Geld widder rus." Un dat wor och immer su. Dat heiß alsu, ich han bes hügg dat Geräusch en de Uhre vun däm ganze Geld, wat immer us dä Kess eruskom. Un dat klapperte dann. Dat Geld durf ich nämlich dann behalde, dat wor dann alsu mi Täschegeld. Un doför wor dä Opa evens och en däm Veedel bekannt, dat die Kellers Knoll Gedold genug hatt ze waade, bes die Lück all genug Geld en dä Apparat geschmesse hatte un dann dat letzte, bevür dat alles widder eruskom, un dann ging dä Opa an die Maschin un dann klappte dat immer.

Rathmann, Rose (61): *Minge Opa*

ʔalzo 'ʔaɪjntliʃ vɔlt_ɪʃ ja nəj ʔə: nə jəʃɪftə ʔɛtsɛ:lɪ fɔn miŋəm 'jʊo:sfatə dɛ:ɣ vɔ:ɣ ʔɛn 'my:lɦaɪm tʃoɣ vɛlt jəkʊmə ʔʊn:_ə hət dan: ʔals jʊŋə man: miŋ 'ʔoma jəhiɣkɔ:t hat mit:ɛɣ fiɣ pɛnts ʔʊn: nɔ: dɛm tʃvairtə 'vɛltkɛʃ vɔɣ dat halt ʔɛn:: zo nə 'bɪftɪjə 'ʔopa jəvo:də ta vɔ:t:ɛ ʔeme deke ʔʊn vair deɣ jɛ:n ʔaɪn tʃvair ʔode dɛvair kœlf:ədɔŋkə hət ʔʊn 'ʔaɪntliʃ jɪŋ_ə jɛ:dən da:x su:: ʔam ʔo:vənt ʔɛn: dɛɣ 've:tʃaf ʔop de ʔɛk ʔʊn dan tɔ:f tɛ dɔ: zɪŋ fɔyndə ʔʊn: di jantʃə jɛ:ənt fɔn kal: ʔɛn_e 'vatʃtɔ:s di kan: dɛ: 'ʔopa vair dat vɔɣ dɛɣ 'vili kɛlə ʔʊn 'ʔaɪntliʃ:i:s tɛ dan:uɣ vair dɛ su jɛt bʊntliʃ vɔɣ də kɛləs knɔl' vi dat ʔɛn kœln zo 'y:plɪʃ ʔɛs da hɛt:an:a jɛ:də zʊ nə zɪŋə 'ʃpɛtsna:mə ʔʊnt dɛɣ 'ʔopa vɔɣ fə miʃ ʔals kɪnt 'vɔɣkliʃ nə 'bɪftɪjə 'ʔopa vair ʔɪn deɣ 've:tʃaf da jɔ:v_ət ʔɔx ʔə: nəj ʔaʊto'ma:t vo mɛ fə jɛlt ʃpɪlə kʊnt ʔo:n da vɔ_ɪʃ su: fɪnf ʔode zɛks jɔɣ alt ʔʊn_ɔ jɪŋə miɣ tʃvair dan ʔʊn_əns fœ ʔalən dɪŋən vɛn miŋə 'ʔopa 'na:mənstax:at ʔalzʊ vɛn 'vɪlhɛlm vɔɣ vɔ də jantʃə fa'mɪliʃ fɛzamɛlt ʔʊn dan: ha miɣ tʃvair: ʔan dɛm ʔaʊto'ma:t jəʃpɪlt ʔɛvɛ miŋə 'ʔopa dɛ hat dɔ di 'bɪftɪjə na:s fyɣ vair hɛt ʔɪmɛ:əzat kɪnt va:t ʔaf di ʔandəbɛ di ʃmɪs jɛts ʔɛ:ts ʔal: ʔɛɣ jɛlt:ɔ bɪn ʔʊn dan vɛn dɛ 'bɪftɪjə mo'mɛnt kɪt dan ʃpɪlə miɣ ʔʊn dan kɪt:at jantʃə jɛlt vɪdɛ bʊs ʔʊn dat vɔ_ɔx ʔɪmɛ zu: dat haɪst ʔalzu: ʔə ʔɪʃ:an bɪs hɪk dat jɛbɔɪʃ ʔɛn də uɣkə fɔn dɛm jantʃə jɛlt vat ʔeme ʔus dɛ: kɛz_əbʊs kɔ:m ʔʊn dat klapɛtə dan ʔʊn dat jɛlt:uɔf ʔɪʃ nɛmɪʃ tan behaltə dat vɔ dan ʔalzu miŋ: 'taʃəhɛt ja' ʔʊn 'dɔfɔɣ vɔ dɛɣ 'ʔopa ʔɛ:bɪ ʔox ən dɛm fɛ:dəl bɛkant:at:i kœləs knɔl jɛdolt jəno:x hat:sə va:də bes tɪ lɪk ʔal jəno:x jɛlt ʔɛn dɛ 'apə'ka:t jəʃmɛsə hatə ʔʊn dan dat lɛtʃtə bɛfyɣ dɛt ʔalɛs vɛdɛ 'bʊskɔ:m_ən dɛn jɪŋ dɛ 'ʔopa ʔan di ma'ʃi:n ʔʊn dan dan klapɛtə dat ʔeme